Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 30 (1942)

Heft: 622

Artikel: A travers les sociétés

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-264610

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

Convocation à la XLIme Assemblée annuelle

à LAUSANNE

samedi 3 et dimanche 4 octobre 1942.

Hérisau et Teufen, fin août 1942.

Mesdames et chères alliées,

Nous avons le plaisir de vous inviter à notre XLIme Assemblée annuelle qui aura lieu à Lausanne les 3 et 4 octobre prochain. Nos amies de Suisse romande ont mis tous leurs soins à préparer cette réunion, à lui aménager un cadre agréable, ainsi qu'à nous présenter leur petite patrie régionale sous son aspect le plus typique. Et n'est-ce pas en apprenant à nous connaître dans notre diversité que nous arrivons à mieux nous comprendre et nous aimer ?

Tant de suggestions nous ont été adressées quant aux sujets proposés pour étude à l'Assemblée, qu'il nous est impossible de répondre à tous ces vœux. Nous nous sommes efforcées de dégager l'essentiel de ces propositions, d'en grouper quelques-unes, et nous espérons qu'ainsi chacune trouvera à notre Assemblée l'écho tout au moins partiel de ce qui lui tient le plus à cœur.

Pour répondre au vœu particulièrement exprimé l'an dernier, nous avons réservé plus de temps aux discussions et nous espérons, pour que celles-ci soient fructueuses, que vous y prendrez part en toute liberté.

Vous recevez avec cette circulaire la carte destinée à votre délégué: cette carte devra être échangée à Lausanne, dans le vestibule de l'Aula de l'Université, avant l'ouverture de la séance, contre la carte de vote rose. Nous vous rappelons qu'une même déléguée ne peut pas représenter plus de deux sociétés. Nous serions reconnaissantes aux associations qui ne pourraient pas se faire représenter de nous le faire savoir. Notre « caisse des voyages » est à la disposition des sociétés peu fortunées pour leur faciliter la participation aux assemblées ; elle peut en cas de besoin accorder un subside, toutefois la demande doit en parvenir avant l'assemblée à la caissière, Mme Wartenweiler, Glariseg, Steckborn. Inutile d'ajouter que tout don destiné à alimenter cette caisse sera également le très-bienvenu : l'envoyer à la même adresse.

* * *

Après les efforts faits de divers côtés, et qui furent partiellement couronnés de succès, pour apporter les cerises de la dernière récolte à des prix abordables sur le marché, nous venons maintenant attirer votre attention sur la question du raisin: nous vous prions d'appuyer selon vos moyens les sociétés romandes abstinentes dans la campagne qu'elles ont entreprise pour pousser à la vente et à la consommation du raisin frais.

Enfin nous avons encore une communication à vous faire: il arrive assez fréquemment que nous ayons à présenter des propositions pour la nomination de femmes dans telle ou telle Commission ou organisation. Afin d'intéresser à la vie publique le plus grand nombre possible de femmes, nous désirons vivement ne pas mettre toujours les mêmes noms en avant, mais il nous est d'autre part impossible de connaître tous les cercles féminins; aussi prions-nous nos sociétés affiliées, grandes et petites, de nous désigner d'ores et déjà parmi leurs membres les personnes qu'elles jugent aptes à travailler dans tel ou tel domaine d'intérêt public national. De cette façon, nous serions à même de présenter, dans chaque cas particulier, plusieurs propositions et serions heureuses de voir en même temps s'élargir l'horizon des intérêts féminins.

Il ne nous reste plus qu'à souhaiter de nous rencontrer nombreuses sur les rives du Léman afin que nous puissions trouver dans le travail fait en commun une impulsion nouvelle pour l'accomplissement des multiples tâches qui nous sont dévolues.

Avec nos salutations cordiales,

pour le Comité:
Clara Nef.
Alice Rechsteiner-Brunner.

Lausanne, fin août 1942.

Mesdames et chères Confédérées,

C'est avec plaisir que nos sociétés se préparent à vous recevoir cet automne à Lausanne. Il y a vingt ans que l'Alliance a siégé dans notre ville pour la dernière fois et nous espérons que cette fois aussi, vous emporterez un agréable souvenir de votre séjour chez nous.

Nous allons être obligées de nous plier aux mesures de restrictions du jour, et en bonnes ménagères, nous regrettons de ne pouvoir vous recevoir aussi grandement que nous l'aurions voulu. Mais nous connaissons votre patriotisme et savons que vous nous approuverez de suivre ponctuellement les conseils de simplicité donnés par notre gouvernement. Nous organiserons tout de même une petite excursion sur les côteaux de Lavaux, en utilisant les horaires ordinaires des trains et des bateaux et, le soleil aidant, nous sommes certaines que vous ne regretterez pas votre voyage à Lausanne.

Dans l'espoir de vous voir nombreuses les 3 et 4 octobre, nous vous prions de croire, Mesdames et chères confédérées, à nos sentiments très cordiaux.

Pour l'Union des sociétés féminines lausanoises :
Antoinette Quinche.

Pour le Cartel des associations féminines vaudoises :
Marguerite Juillard.

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Les séances et conférences auront lieu à **l'Aula de l'Université** (Palais de Rumine), Place de la Riponne. La soirée familière du samedi (offerte par les sociétés féminines vaudoises) ainsi que le repas du dimanche à 13 h. (prix de 4 fr.) auront lieu à **l'Hôtel de la Paix.**

Le dimanche à 8 h. ½, un culte protestant sera organisé spécialement en la **Cathédrale,** présidé par Mlle Jeanne Ertel, chapelain à l'Hôpital cantonal.

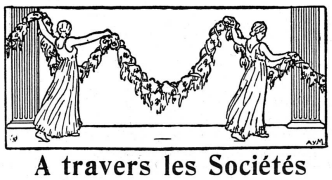
Excursion du Dimanche, Prix: fr. 0.95. Dép. de la gare de Lausanne, 15 h. 40 ; Arrivée à Grandvaux, 15 h. 50. Visite éventuelle de la « Maison Buttin » au centre du vieux village. Descente à pied de Grandvaux à Cully (15-20 min. de marche). Retour à Lausanne en train (dép. 17 h. 46), ou en bateau, (dép. 18 h. 27), à volonté.

Prière de s'inscrire *avant le 19 septembre 1942* pour la soirée familière, le dîner en commun du dimanche et l'excursion de l'après-midi auprès de **Mlle Susanne Bonard, Case 552, Lausanne.**

Nous vous indiquons une liste d'hôtels à Lausanne recommandés et situés au centre, non loin de la gare, et nous vous prions d'y retenir directement vos chambres: **Hôtel Alexandra,** av. de Rumine, chambre 5 à 7 fr., déjeuner 2 fr.. — **Hôtel de la Paix,** av. Benjamin Constant, chambre, 5 à 9 fr., déjeuner, 2 fr. — **Hôtel de Lausanne,** av. Ruchonnet, près de la gare, chambre 4 fr. 50 à 6 fr., déjeuner, 1 fr. 75. — **Hôtel-pension Elite,** av. Ste-Luce, près de la gare, chambre 3 fr. 50 à 4 fr., déjeuner 1 fr. 50. — **Hôtel-pension des Etrangers,** avenue Ste Luce, près de la gare, chambre 3 fr. 50 à 4 fr., déjeuner 1 fr. 50. — **Pension Georgette,** avenue de Georgette, chambre 3 à 4 fr., déjeuner 1 fr. 50.

D'autre part nous serons heureuses d'offrir l'hospitalité dans nos foyers aux déléguées qui le désirent. Nous prions celles qui veulent profiter de cette invitation très cordiale de s'adresser *avant le 19 septembre,* à Mme Pierre Joseph, avenue V. Ruffy, 18, Lausanne.

Restaurants sans alcool. Repas depuis 1 fr. 80. *La Clé,* rue de Bourg, 26 (quelques chambres). *Le Carillon,* rue des Terreaux, 22.



A travers les Sociétés

Camp des éducatrices: Vaumarcus, août 1942.

Une fois de plus les cloches du camp ont carillonné pour accueillir sur la colline toutes celles, anciennes et nouvelles campeuses, de la ville et de la campagne, de tous nos cantons romands, venues chercher une occasion d'entrer en contact avec d'autres femmes préoccupées de l'éducation des jeunes. D'une heure à l'autre, de toutes ces « diversités » en présence, la vie en commun, image de celle des premiers temps de l'Eglise, unique dans l'année, a fait un tout harmonieux.

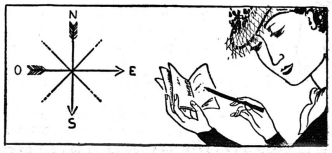
Les conférences ont été suivies avec un intérêt soutenu. M. le pasteur J. Rusillon, missionnaire, fit entendre combien importante est la nécessité d'une vie intérieure éclairée par Christ. Le Docteur Lucien Bovet, médecin à Cery, montra que la psychothérapie, pour aboutir à un résultat, doit être suivie d'une reconstruction dans la foi chrétienne ; l'âme, alors libérée des refoulements, parvient à son plein épanouissement.

Des renseignements sur la situation présente du pays furent donnés par M. Lalive d'Epinay, il y a peu de temps encore secrétaire à l'Office fédéral de l'alimentation. Après des données statistiques impressionnantes et un tableau de la situation de la Suisse, le conférencier ramena son auditoire à la lumière par une grave affirmation : Le Sermon sur la Montagne doit être à la base de notre réorganisation pour qu'elle soit viable. M. Eric de Montmollin écrivain, dénonça les dangers auxquels nous nous exposons en fuyant notre pensée, en adoptant une attitude dépourvue de vérité vis-à-vis des jeunes; la Bible doit être le critère quotidien de notre explication du monde. Un régal littéraire fut accordé aux campeuses: le professeur Charly Clerc, évoqua d'une façon charmante les nombreux trésors des *Livres, paysages et pays de Suisse allemande.*

Chaque conférencier répondit inlassablement, avec bienveillance, aux questions posées. Certains sujets d'éducation furent traités par des femmes expérimentées : *Comment dirigeons-nous la vie sexuelle de nos enfants ?* (Mme Rossier-Delarue) ; *Comment mettons-nous nos enfants en contact avec Dieu ?* (Mme Secrétan-Rollier), etc.

Entre campeuses, des entretiens parfois passionné se tinrent sur l'herbe, dans la forêt. La gerbe nouée, fortifiées, enrichies, les campeuses ont quitté la Colline, elles sont retournées vers la vie qui les attend, prêtes avec l'aide de Dieu à donner, à servir, à l'endroit où elles sont placées. Celles qui sont préoccupées par l'éducation des jeunes sous une de ses formes multiples, mères de familles, infirmières, travailleuses sociales, institutrices, professeurs, sont attendues à Vaumarcus l'été prochain. Qu'elles viennent nombreuses au rendez-vous. G.

„DÉNATALITÉ“
par Mme Lœffler-Delachaux
1 brochure en vente à notre Administration 85 ct. (port compris) à verser à notre compte de chèques postaux I. 943.



Carnet de la Quinzaine

Dimanche 13 septembre:
Lausanne : *Les cinq minutes de la solidarité,* causerie par Radio, à 18 h. 45 : *B. C. A. Vestiaire central.*

Samedi 19 septembre:
Genève : Association pour le Suffrage féminin, Promenade d'automne à Jussy (tram et autobus ou bicyclette). Rendez-vous à l'Hôtel de la Couronne, pour le goûter (1 fr. 80). *Projets d'activité : quelques mots de la présidente.* — Les amis des membres de l'Association seront les bienvenus. S'inscrire avant le 19 septembre, auprès de Mme Prince, Le Mervelet.

Dimanche 20 septembre:
Genève: *Les cinq minutes de la solidarité,* causerie par Radio, à 18 h. 45: *Le Cartel genevois H. S. M.*

Samedi 26 septembre:
Berne : Société Coopérative de cautionnement « Saffa », 14 h. au Daheim, Zeughausgasse, 31 XIIme Assemblée générale annuelle. Rapports, élection complémentaire d'un membre du Comité, revision des statuts, remboursement de capitaux à trois Sociétés féminines suisses.

Epuration à vapeur „Au Cygne du Nord„
Maison fondée en 1860
Albert Schutzlé — 2, rue John-Grasset
Usine à vapeur — Plainpalais Tél. 4.31.33
Désinfection de locaux après maladie, décès ou toute autre cause d'infection, par les gaz de Formol ou l'Anhydride sulfureux SO² « Raoul Pictet » LAVAGE DE COUVERTURES ET TOUTES ESPÈCES DE LAINAGES. Destruction de punaises par de puissants procédés chimiques.

RESTAURANTS SANS ALCOOL
LA CLÉ ET FOYER
Rue de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - **Lausanne**
Repas soignés à prix modérés - Abonnements
Chambres à louer dep. Fr. 2.50 par jour, et au mois

Tous les combustibles
Bois, tourbe malaxée
Charbons hors carte
s'achètent chez
MAROLF & REY
Gare des Eaux-Vives — **Tél. 4.32.50**

ÉCOLE D'ÉTUDES SOCIALES, GENÈVE
Subventionnée par la Confédération
Semestre d'hiver : 21 octobre 1942 - 27 mars 1943
Culture féminine générale
Formation professionnelle d'assistantes sociales (protection de l'enfance, etc.), de directrices d'établissements hospitaliers, secrétaires d'institutions sociales, bibliothécaires, laborantines.
Des auditeurs sont admis à tous les cours.
Pension et cours ménagers au Foyer de l'Ecole.
Progr. (50 ct.) et renseignements : Route Malagnou, 3

BONNETERIE DURUZ
PLACE DES EAUX-VIVES, 5
LAINES DURUZ
CROIX-D'OR, 3
Maison de confiance. Prix raisonnables.

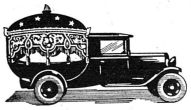
Ouvert :
Hôtel Seidenhof
Zurich 1, Sihlstr. 7/9 vis-à-vis de Jelmoli
Toutes les chambres avec eau courante et téléphone, à partir de 5 fr. jusqu'à 7 fr.
Petit déjeuner fr. 1.75. Pas de pourboire. Pas de majoration de service
En automne : Ouverture du Restaurant
Société Féminine Zurichoise des Restaurants sans Alcool

ÉLECTRICITÉ - EAU - GAZ
TÉLÉPHONE
MAGNENAT
28, RUE DU MONT-BLANC
GENÈVE - TÉLÉPH. 2.28.72

NETTOYAGES TEINTURES
Noir deuil en 12 h.
Magasins :
9, QUAI DES BERGUES Tél. 2.47.35
7, RUE DE RIVE Tél. 5.19.37
2, R. MICHELI-DU-CREST Tél. 4.17.39
Usine et magasin :
53, RUE DE ST-JEAN Tél. 2.35.95

Bibliothèque pour la jeunesse
Au Blé qui Lève
chez Mme J.-L. DUFOUR
La Vuachère
LAUSANNE
Prêts de livres dans toute la Suisse.
Renseignements gratuits

Hôtel des Familles
GENÈVE
„Christliches Hospiz“
en face de la gare
TOUT CONFORT
Chambre depuis Fr. 4.50



POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES
de la Ville de Genève, Carouge et Lancy
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1er
Téléphone : 4.32.85 (permanent)
EN CAS DE DÉCÈS s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessu
FORMALITÉS GRATUITES

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité